

俄罗斯 风情录

何瑾 汪意祥 著



俄罗斯风情录

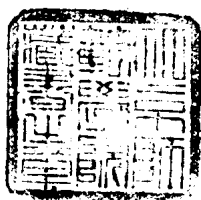
何瑾 汪意祥 著

1732168

首都师范大学图书馆



21123419



世界知识出版社

1123419

责任编辑：赵慧如 章少红

封面设计：孙为平

俄罗斯风情录

何 瑾 汪意祥 著

* * *

世界知识出版社出版发行

（北京外交部街甲31号）

北京世界知识印刷厂排版印刷

新 华 书 店 经 销

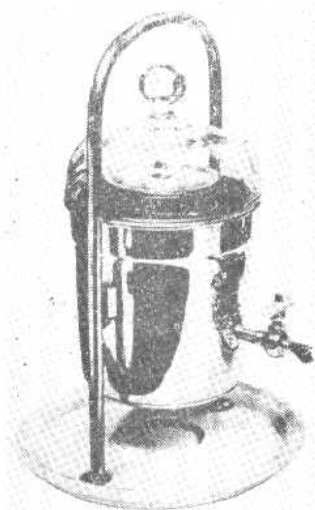
787×1092毫米32开本 印张：5.125 插页：4 字数：110,000

1987年4月第1版 1987年4月第1次印刷

印数：1—5,000

书号：17003·1103 定价：1.50元

日式咖啡壶



亚美尼亚木刻（一）

亚美尼亚木刻（二）



民族服装及刺绣



好大的蘑菇



雪中游戏



冰河钓鱼

献给贵宾

面包和盐——



马雅可夫斯基广场

格鲁吉亚青年



乌兹别克青年的婚礼

克里姆林宫的新年晚会



『俄罗斯之冬』狂欢节(二)



“俄罗斯之冬”狂欢节

(一)



“俄罗斯之冬”狂欢节

(三)

孩子们参加夏令营



成年节



民间歌舞团在演出

布良斯克工厂夫人



祖母俱乐部



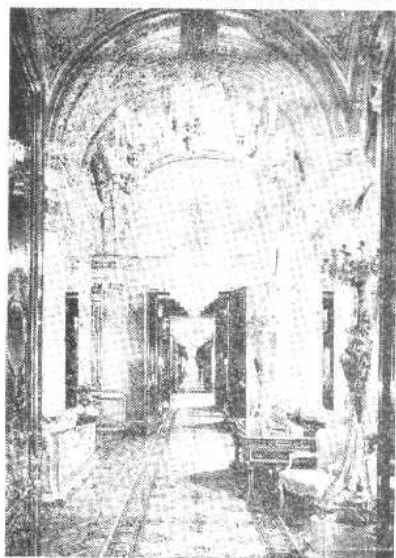
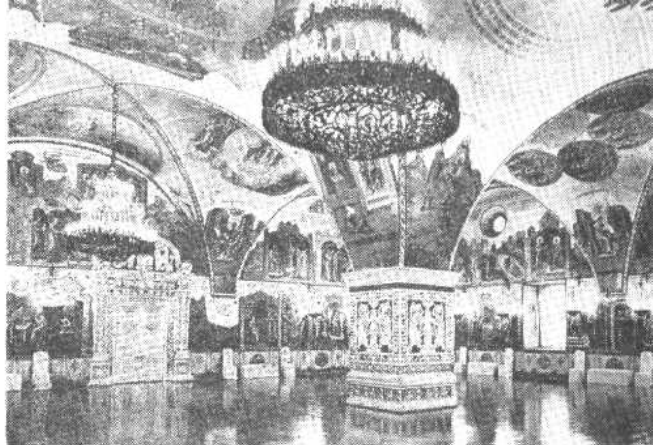
心情激动的新工人



欢欢喜喜庆丰收



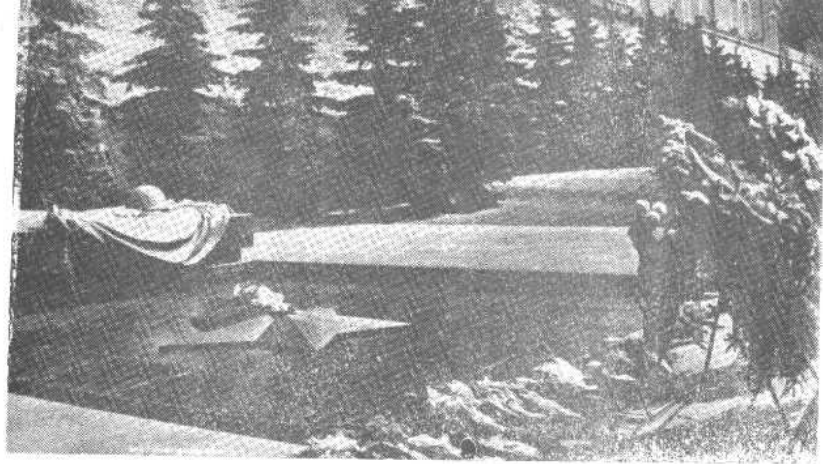
克里姆林宫内景
(一)



克里姆林宫内景
(二)

列宁在莫斯科
郊区的办公室





无名烈士墓前的长明火

黑海海滨敖德萨市的
卫国战争阵亡烈士纪念碑



第一声上课铃响了

目 录

序.....	1
庄严隆重的十月社会主义革命节.....	4
列宁诞辰纪念日和义务星期六.....	10
“谁也不会被遗忘，什么也不会被忘却”	14
三八妇女节——男子汉忙碌的一天.....	18
迎新会.....	23
饶有风趣的婚俗.....	29
婴儿诞生和命名仪式.....	39
充满青春活力的成年节.....	45
金婚、银婚和其他婚礼纪念日.....	49
民族婚俗拾零.....	53
葬礼仪式.....	69
火树银花庆新年.....	72
绚丽多姿的“俄罗斯之冬”狂欢节.....	78
古老的春耕节.....	89
诗意盎然的桦树节.....	93
金灿灿的丰收节.....	99
学生之歌.....	103
普希金诗歌节.....	116
生气勃勃的体育节.....	121
北方民族的竞技活动.....	126

俄罗斯人的日常生活.....	129
美丽别致的民族服装.....	137
惹人喜爱的“玛特辽施卡”	140
俄罗斯人的迷信和忌讳.....	143
礼节种种.....	149
附录：苏联节日一览.....	157

序

每个民族都有自己的风俗习惯和各种各样的节日，这是长期以来在他们各自所处的自然环境和社会生活中逐渐形成的，并且最丰富、生动、突出地表现了该民族的性格特点和生活方式。许多风俗异彩纷呈，有如民情时尚的历史画卷；许多节日历史悠久，具有独特、确定的内容和活动方式；它们都是民族传统文化的结晶。苏联是以俄罗斯族为主的多民族国家，一百多个民族风土人情各不相同：波罗的海沿岸的赛歌会幽婉动情；乌克兰和格鲁吉亚的百花节绚丽多彩；列宁格勒迷人的“白夜”艺术联欢节吸引着无数游客；北高加索达吉斯坦强悍的山民为庆祝春耕所表演的空中走绳扣人心弦；中亚草原乌兹别克骑手们在夏收结束后进行的叼羊活动显示了高超的技艺和勇敢精神；北方苔原地带的涅涅茨人在鹿节从飞奔的鹿群中准确地套鹿的大型竞技场面十分壮观……这些充满浓郁乡土气息的风俗和节日活动给人们带来了欢乐，不但丰富了人民的文化生活，而且培养了年轻一代热爱祖国和劳动的高尚情操。

古老的风俗习惯和节日属于传统文化的范畴。在社会主义国家里，如何对待传统文化和历史遗产，是一个需要妥善处理的问题。伟大革命导师列宁曾多次指出，无产阶级及其政党不仅要树立新风尚，还应保存优良的老传统和一些真正来自民间的习俗，因为这是无产阶级文化不可分割的一部

分。十月革命后的苏联，在社会风俗方面发生了巨大的变化，一些陈腐落后的习俗被淘汰了，另一些为人民所推崇的传统节日保留下来，并赋予了新的意义。十月革命胜利之初，许多学校曾反对庆祝新年，认为这是过圣诞节，搞宗教迷信。但是孩子们很喜欢这个节日，列宁非常理解少年儿童的心情，主张抛弃节日的宗教内容，保留节日中象征青春活力的枞树，使孩子们在欢乐的气氛中迎接光辉灿烂的未来。1918年，列宁偕夫人克鲁普斯卡娅出席了彼得格勒维堡区工人举办的装饰有枞树、严寒老人和雪姑娘的传统除夕联欢晚会，向大家祝贺苏维埃国家第一个新年。以后，无论工作多么繁忙，他也抽出时间参加群众的新年庆祝活动。1924年，他虽然身患重病，仍请妹妹玛丽亚·乌里扬诺娃在莫斯科附近的高尔克为当地儿童举行新年枞树晚会，放映电影并亲自向他们分发礼物。1930年底，苏联政府正式规定新年为全国性节日。苏联现在一些民间流行的节日，其原有的宗教色彩也已淡薄，其性质和意义也已发生了很大变化。

新的社会制度，新的思想信仰，新的生活方式，还会产生新的社会风俗。十月革命后，苏联涌现了许多与人民生活、劳动有关的纪念日——春耕节、丰收节、教师节、新闻出版节、宇航员节等等，它们反映了社会主义条件下健康的社会风尚和人们生气勃勃、积极向上的精神面貌。这些节日纪念日继承和吸取了民间古风的精华和优良传统：热爱人民，歌颂大自然，赞美勤劳和勇敢，尊敬长者，缅怀先烈。同时，群众喜闻乐见的俄罗斯童话和传说中的人物形象——美丽的春之女神、机智的华西里莎公主、傻小子伊凡、无敌三勇士、左撇子老法师……经常在节日狂欢时出现，不仅增添了节日的喜庆气氛，而且使节日活动富有民族特色。

俄罗斯族是苏联人口最多的民族。俄罗斯人性格热情奔放，谈吐诙谐，具有独特的风俗习尚。他们喜欢初春时在室内插一枝嫩柳；将面包和盐献给贵宾，表示崇高的敬意；临行上路之前，全家人必须静坐片刻……这些有趣的习俗一直沿袭至今。目前，除了法定的节日（新年、十月社会主义革命节、列宁诞辰、“五九”胜利纪念日、宪法节等等），他们还保留了婚礼、婴儿命名、送冬节和桦树节等古老的民族习俗和传统喜庆日。许多俄罗斯文学名著中常有这方面情节的描写。一些民间谚语也与传统习俗有关，例如：“第一张薄饼不好煎（万事开头难）”、“吃了面包和盐，不要隐讳真言”等等。由此可见，这些风俗对俄罗斯人的日常生活和思想观念已产生了广泛深刻的影响。

本书主要介绍俄罗斯人别具一格的风俗习惯、生活礼节、传统节日的由来和发展情况，同时对苏联其他民族的独特风俗也适当予以描述。我们希望这些介绍有助于读者了解苏联各族人民的民情风尚。

庄严隆重的十月社会主义革命节

1917年11月7日（俄历10月25日）是苏联人民政治生活中一个具有特殊意义的日子：在列宁的领导下，彼得格勒的红色近卫军和革命水兵举行武装起义，攻下冬宫，捣毁了临时政府的最后巢穴，俄国社会主义革命取得胜利，建立了新的苏维埃政权。从此，这个光辉的日子就作为人类历史上的新纪元而被载入史册。

十月社会主义革命节是苏联的国庆，是苏联各民族的共同节日，全国各地——从伏尔加河、第聂伯河、高加索山谷、阳光灿烂的中亚到辽阔的西伯利亚、蔚蓝的波罗的海和遥远的北极地带都隆重集会庆祝。每年这一天，莫斯科、列宁格勒和各加盟共和国的首都还举行传统的阅兵仪式，并鸣放三十响礼炮表示庆贺。

节日前夕，莫斯科的街道总要布置一新。各大建筑物上空红旗飘扬，到处张挂着巨幅标语和醒目的宣传画，展示出十月革命的战士们冒着枪林弹雨勇猛地冲锋陷阵、为保卫年轻的苏维埃国家英勇斗争的情景。古老的克里姆林宫城墙上高挂着圆形的苏联国徽——顶端为红色五角星，中间是映衬在蓝色地球上的镰刀和铁锤，底部是金色麦穗围绕着的光芒四射的太阳。城墙的两侧分别排列着十五个加盟共和国的国徽。红场上矗立着伟大的无产阶级领袖列宁的全身巨像。他两手插在黑色西服的口袋中，眯缝起智慧的双眼，面带微笑